

Виходить у Львові що
дня (крім неділі і гр.
кат. свят) о 5-ї го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: у діпі
Чарнєцького ч. 8.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме ждання
і за зложенем оплати
поштової.

Рекламації не запечат-
тані вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Ще про еміграцію до Бразилії.

Здає ся, що горячка еміграційна обгортає чим раз ширші круги нашого селянства і можна сподівати ся, що з весною рух еміграційний розпінне ся таки надобре. Не було би може іншої школи, коли-б з краю виходили лиши поодинокі люди, люди дістю безземельні, що не можуть тут в краю дати собі ради. Можна би навіть надіяти ся, що они десь там за морем, притиснені таки добре бідою здобудуть ся на енергію і при тяжкій праці та хоч маленьким щастям не лише знайдуть собі спосіб до життя, але може ще й розбогатіти, а відтак по кількох чи кільканадцяти роках вернутися щасливими, зажиточними людьми назад до краю до своєї родини, а здобутим досвідом в чужім краю будуть учити других, як на сьвіті жити. Але бо так не єсть; противно, від нас вибирають ся до Америки не ті, що вже нічого не мають, але ті що мають ще бодай який такий свій кутик, свій кусець землі, а вибирають ся не поодинокі люди, але цілі родини, з дрібними діточками, жінки і дівчата.

Ми вже доносили, що сильний рух еміграційний проявив ся вже в Збараїжчині і в Кулікові та єго околиці, а тепер доносять нам, що велика горячка еміграційна опанувала людей в Буску і єго околиці. О скілько можна провідати із глухих вістей, які розходяться в Буску і єго околиці, лагодить ся там кілька сот людей з весною в дорогу до Бразилії. Богато бузецьких міщан, що мають морг, півтора або й два гектари та хати і будинки господарські до того, випродують ся вже або шукать купця на свій грунт, бо постановили хати

до Бразилії. Розуміється, що они продають ґрунти за безцін, щоби лиш роздобути гроши на дорогу. Кусень ґрунту, за котрий ще торік жадали 300 зл., пускають тепер за 150 або й 125 зл. Декотрі менше відважні, чи більше розважні роблять інакше — продають ґрунт на 10 літ, то значить, шукають такого купця, котрий би купив собі від них ґрунт під тим усlov'єм, що коли-б теперішній власник вернув по десятих роках назад до краю, він ему вернув той ґрунт назад. Чи знаходять ся такі купці, не знаємо сказати, але фактом є, що потайком роблять ся интереси, а декотрі господарі, що не мають готових гроши, запозичають ся, щоби лиш купити ґрунт від тих, котрі думають хати до Бразилії.

Не менше характеристичним є і то, що тут розповідають собі люди про якісь листи, котрі надходять з Бразилії, але в тих листах лиши вихвалює ся Бразилію і тамошні відносини, бо таких листів — так оповідають собі в Буску — в котрих було щось злого, не пускають звідтам; лиши одна жінка, кажуть, написала кілька слів, в котрих описує страшну нужду, яка там стрітила наших людей, і случайні лист її дійшов аж сюди. І про той лист говорять голосно, але мимо того він не відстражує нікого від еміграції.

А то ось яка є правдива причина на-
мовлювання людей до еміграції до Бразилії. Бразилія то край дуже великий, але в більшій частині пустий, зарослий величезними прадісами, або степовий, де на степах росте так висока трава, що іздза на кони в неї не видно. Як на так великий край єсть там дуже мало людей а давні іспанські плянатори купували в Африці невільників муринів, котрими як худобою обробляли землю. Тепер же не вільно

набирати в Африці невільників а й давнім невільникам в Бразилії мусили плянатори дати свободу ще за послідного бразилійського цісаря Дом Педра. Плянатори (властителі великих ґрунтів) так були за то обурили ся, що аж стали бути бунтувати ся, але то нічого не помогло і невільництво знесено.

Они то і всякі інші предпріємці старають ся тепер придбати собі людей до роботи і при помочі своїх агентів, вербувати бідних а темних людей з Європи, з котрих роблять невільників і тим способом обходять закон, котрий не позволяє лиш муринів брати за невільників. О білім чоловіці з Європи чей ніхто не скаже, що він запродав ся в неволю, бо в Європі прещі народи просвічені і цивілізовані і знають, що то неволя значить. Ба, ширший світ не знає, що в Європі є ще ще закутина, звана Галичиною, в котрій єсть народ так темний і маючий так мало почуття свободи і достоїнства людського, що готов продавати ся в неволю, а той народ — то наші селяни. Они служать намови агентів, котрі на них богатіють і віддають ся їм просто зовсім як худоба на заріз.

О тім, що еміграція вимірена лиши на визиск нашого селянства, нема чого сумнівати ся, — все одно, чи еміграція бере напрям до Бразилії чи до Росії; о тім переконана нас процес вадовицький, о тім переконав і той факт, що звістний агент Білєцький коло Радивилова в Росії вербував наших селян лиш на то, щоби їх визискувати. Еміграція наших селян до Америки була би ще зрозуміла, коли б они вибрали ся до Сполучених держав, де вже суть зорганізовані рускі кольонії і де би своєму не дали загинути. Але пускатись до Бразилії, значить коли не засу-

11)

РОЗБИШАКИ НА РІЦІ МІСІСІІ.

Повість з життя американських полішуків.

Фридриха Герстекера.

(Дальше.)

5.

Нічна їзда. — Острів.

Місяць сьвітив весело і ясно на бистро пливучу, мутну воду і лиши хвилями заслонювали єго ясний кружок легенькі хмари та кидали свою тінь на просторі рівнини. Вода хлюпала тихенько під тяжкими суднами а похваті єї заносив під них брудно-жовту піну. Денеде плило яке дерево, що єго вирвала з корінем зрадлива ріка з місця, де оно перестояло сотки літ, та виславляло галузє мов які довжезні руки віби шукаючи помочи у своїх товаришів, що пили попри него. Часом відозвавася люн¹⁾ як би покривляв ся тим криком та вигокуванням, що все ще розходилися з одного ясно освітленого Галіяра та з недалеко стоячою по-висіше корчми. Йноді кинув собою у воді величезний кетфіш²⁾, а єго гладонька, сріблана

шкіра заблісля тогди в сьвітлі місяця. — Виро-
тім було на цілій ріці тихо — так тихо і глухо,
що аж лячно ставало, але дікі крики розгу-
лявшихся лодкарів лунали ще голосніше се-
ред тої тишини.

Смарт ішов поволі понад берегом і як раз дійшов був до високо в горі зломаного пня сікомори, до котрої сплавники причіпляли свої судна, коли до него зближався якийсь чоловік, в котрім він зараз пізнав того Ірляндця, котрого кілька годин тому назад вирагував був від смерти. Ірляндець, що волочив ся над рікою, ішов простісенько до него і лиши деколи споглядав недовірчим оком на судна на воді.

А то ви О'Туле — відозвав ся які до него остерігаючи єго — видко, що вас свербить шкіра і хочете конче скупати ся в студеній воді, коли не зважаєте на ніч і крутите ся коло тих людей, що недавно засудили вас були на смерть. Я би другий раз вже вас сам один не вирвав з їх рук.

— Та нехай лихий ними удавить ся! — забурмотів Ірляндець і зараз при перших сло-вах, заким ще міг добре розпізнати, хто то до него говорить, сягнув борзо під одіж з боку, де мав мабуть укрите якесь оружje. Але побачивши перед собою господаря з хотелю, успокоїв ся і лиши зуби закусив із злости та промовив: „То ватага розбишаків, ватага підлік та пажерливих горлорів, що держать ся купи як то ріпа. Вірте мені, Смарте, або й ні, але так би мене по тій правді відступив съє. Па-

трик в послідній годині, коли поза тими падюками не криє ся щось гіршого, як то, чого ми лиши здогадуємо ся.

— Поза тими лодкарями? — розсміявся Смарт погірдливо — то хиба ви їм за багато чести приписуєте.... То проста діч, що живе без мисли в розпусті з дня на день як ті моряки, що програють та пропивають кождий долар, котрий перед тим заробили в поті чола.

— То не лиш того — сказав Ірляндець покидаючи головою — бігми, що то не лиш того. Тоті злодюги держать ся разом як той міх повен цвяхів, і мають якісь знаки між собою, я би дав на то мое горло. Скорі один драбиско засвистав.... я собі впрочім запамятаю, як они свищуть.... то зараз кинулись всі на мене, як та зграя псов, коли на ю рогом затрутити. Але заждіть.... заждіть собаки; ще я вас висліджу, того можете бути певні, а тоді нехай хиба вже лиш Господь Бог милосердить ся над вами.

— Октам відпливає від берега якесь лодка — відозвав ся Смарт і показав долі рікою, де як-раз з помежі Галіярів вибігло остро за-кінчене, як чайка збудоване судно і зразу плило на середину ріки а відтак пустилось з відою. На лодці сидів один чоловік і робив обома веслами, але хто то був, не могли они пізнати.

— А він куди вибрав ся? — спитав Ірляндець і здоймив капелюх, щоби ему криси не засланяли.

¹⁾ Люн (loon), птиця з того рода, що наша птиця або гуцало.

²⁾ Кетфіш (catfish), риба на півтора метра довгва.

джувати себе самих на смерть, то певно на вічну неволю.

З руских товариств.

(Справоздане з діяльності виділу і секції наукового товариства ім. Т. Шевченка у Львові за час від загальних зборів дня 11 мая 1893 р. до 31 грудня 1894 року)

На десятих загальних зборах членів дня 11 мая 1893 року товариство ім. Шевченка перемінилося на підставі нового статута в „наукове товариство ім. Шевченка“. Мало тоді членів 131.

Головою товариства став посол Олександр Барвінський, а установлений загальними зборами виділ уконоституувався так, що заступником голови вибрав проф. Сидора Громницького, секретарем і бібліотекарем Осипа Маковея, а адміністратором майна Костя Паньківського. Редакцію наукових видавництв поручено п. Ол. Барвінському. Крім них належали до виділу: проф. Петро Огоновський і інж. Осип Ганинчак, а заступниками виділових були: др. Григорій Величко і Остап Макарушка.

Від 11 мая 1893 до 31 грудня 1894 року мав виділ 21 засідань. На сих 21 засіданнях виділ плацоджував головно справи адміністраційні, поручивши рух науковий в товаристві своєму трьом секціям. Розуміється, у Львові, де громада Русинів не велика, а громада людей, що інтересуються науковою, ще менша, рух науковий в нашім товаристві не був ще такий сильний, якби того можна собі бажати, та все ж нова організація товариства дала початок до такого руху, недовіра у власні сили щезає і щораз ширший круг людей помагає товариству осiąгнути ту мету, як собі поклаво.

Головного органу товариства т. е. „Записок“ вийшли досі чотири томи. Перший том був готовий перед зборами 11 мая 1893 р., а по зборах вийшли ще три томи (за півтора року).

В другім томі посвячені пам'яті дра Юліана Целевича, бувшого голови товариства, помістили свої праці: Паначовний: „Ст-

рідавні грекі кольонії боспорські в межах теперішньої кубанської області та суміжних з нею місць“. Тадея Рильський: „Студії над основами розкладу богатства“. — Др. Черняхівський: „Пристрій до мірена сили скорочень уразу“. — Іванів: „Картка з історії Волині на початку XIV. віку“. — М. Сергієнко: „Для ювілею І. Котляревського. Desiderata“. — Г. Корженко і Іван Копач подали в сім тому наукові вісти і критичні замітки.

В третім томі посвячені пам'яті Маркіяна Шашкевича з нагоди 50-літніх роковин його смерті і перевезення його мощів з Новосілока Лісів до Львова, помістили свої праці: Др. Іван Пуллю: „Апарат до міряння ріжниці фаз межі перемінними протоками і кілька за його помошю зроблених помірок“. — Володимир Коповський: „Пам'яти Маркіяна Шашкевича“. — Др. Олександр Колесса: „Шевченко і Міцкевич“. Про значення впливу Міцкевича в розвою поетичної творчості та в генезі поодиноких поем Шевченка“. — Проф. Іван Верхратський: „Говор Замішанців, причинок до славянської діялектології“. — Проф. Михайло Грушевський подав наркому хроніку і він же (М. С.) разом з Ол. Кониським зладив замітки історичні, археологічні і критичні.

В четвертім томі „Записок“ помістили свої праці: О. Я. Кониський: Шарубочий вік Т. Г. Шевченка до виходу з крепацтва, критично-біографічний нарис. — В. Бидзиновський: Аграрні відносини Галичини, студия. — В. Левіцький: Про симетричні вираження в варостій функції под-ш. — М. Грушевський: Вступний виклад з давньої історії Русі. — І. Андрієнко: Наукова хроніка. — Критичний огляд 41 розпав і книжок в сім томі згадали Українці.

З цього перегляду остаточних трьох томів „Записок“ видно, що поруч Українців працюють в них і Галичани, котрі зладили кілька поважних праць.

Редакцію „Записок“ занимав ся п. Ол. Барвінський. На рік 1895-го дістало товариство від Міністерства просвіти 1.500 зр. запомоги на видавництва. При запомозі соймові і від Міністерства буде тепер можна видавати „Записки“ правильно, о що товариство усильно старає ся.

Другим видавництвом товариства ім. Шевченка була „Зоря“, літературно-наукова часопис для родин, при котрій виходив і другий том російско-українського словаря. Ся часопис мала на Україні кількасот передплатників і дуже причиняла ся до розбудження національної съвідомості тамже. Під конець року 1893 була надія, що вже товариство не богато буде мусіло докладати грошей, щоби сю доконче потрібну часопис удержати. В сій надії побільшено обем її на три аркуші друку в однім числі і заведено знову деякі улучшення, щоби часопис представляла ся добре на наші відносини. Тимчасом в лютому 1894 року російська цензура зааронила „Зорю“ в Росії, через що українські передплатники і само товариство мало велику страту. В другій половині 1894 р. задля єщадності зменшено обем „Зорі“ знов на півтретя аркуша друку. Щоби дістати право пошилю „Зорю“ в Росію, товариство пішло післало в цвітні 1894 р. відповідну проєбу до російського міністерства справ внутрішніх, однак не одержало ніякої відповіди. Під конець 1894 року товариство внесло другу проєбу до сего ж міністерства, але вже на руки австрійського міністерства справ заграницьких. На те прийшла довірочна інформація з Петербурга, що „Зоря“ заборонена в Росії, бо ширить „небажану пропаганду“.

Перегляд політичний

В ческім соймі вела ся вчора дебата над предложенем правительства в справі прилучення Векельсдорфа до округа виборчого з курії громад сільських Бравнав-Поліц і ухвалено закон віма голосами против голосів Молодочеків. Старочехи вийшли з салі заявляючи, що не хотять брати участі в нарадах над сею справою.

Після розпорядження міністра війни з дня 17 с. м. буде надана однорічним охотникам, що зложили іспит офіційский і вислужили один рік, лиш ранга титулярного фельдфебля.

Після послідних вістей з Петербурга стан здоровля міністра для справ заграницьких Гір-

— То, здається, якийсь Галірник, що програв тут, як звичайно, своїх кілька доларів, а тепер мусить гнати чим скоріше за своїм Галіром, що поплив наперед.

— Коли так, то хиба пливе за ним щіла залога — сказав Ірляндець, — рівночасно й висунулась велика підь з вітрилом на ріку, але не плила в ту саму сторону, в которую поплив той один чоловік, лиш закрутила передом значно горі рікою, як коли-б хотіла о скілько можна повисце приналити до берега.

— Вісельгоп буде мати нині гості — сказав Смарт — то-ж то буде радувати ся!

— Невже-ж би они поступали до Вісельгопа?

— Коли ні, то мусіли би сего вечера зробити ще бодай яких п'ять миль, заким би дістали ся до другої хати, а іти по ночі і серед мраки п'ять миль мочарами, ну, дякувати за то! Я волів би вже перебути ніч над самим берегом ріки; тут лишили би москіти хоч що з мене, але там у свомп³⁾ готові они обрити чоловіка аж до костей.

— Не було би ніякої шкоди, коли-б тим собакам так стало ся — замуркотів Ірляндець. — Але добранич вам, Смарт, вже пізно, треба іти спати. Але впрочім я вам від нині мушу бути вдячний, бо коли-б не ви, то я лежав би вже ось тут в намулі ріки.... *Дай* Боже, щоби я вам ще коли міг за то відвдячити ся!

— Ей, О'Туле — сказав на то Смарт усміхаючись і подаючи ему руку — то я так зробив лише для власної користі, бо інакше був би стратив одного із найліпших моїх гостей.... Але, жарт на бік — стережіть ся на будуче трохи ліпше тих очайдухів. Зачіпати ся з ними не принесе нікому честі.

Оба чоловіки розійшлися і кождий цішов до своєї хати в місті. Лиши О'Туле приставав ще кілька разів і надслухував уважно, чи чути ще весла від лодки, котрі чим раз дальше

і даліше відзвивали ся, аж наконець і зовсім притихли, а може вітер з противного боку не допускав їх шуму до західного берега. Ірляндець послухав ще трохи, а відтак сказав глядливо сам до себе:

— Нехай їх чорт возьме! — тепер нема що з ними зачиняти. Але зайдіть лип... завтра піду до Вісельгопа, а тогди, хиба би вже, не знаю, що було, щоби я тих падлюків не витропив.

Але лодь зовсім не плила до другого берега, як то Ірляндець здогадував ся, хоч то, коли було дивити ся з Гелени, могло так здавати ся. Ояла лиш висунула ся простісенько на ріку, може на яких п'ять сот кроків від своєї мімогої щіли.

— Стій! — відозвав ся тут нараз острі грубий голос з осередка судна, а всі чотири лоджарі виміли рівночасно свої весла в воді, що аж близьку каплю скотили ся з них на край лоді і тут змочили дірі, в котрих весла спочивають. Той, що так приказав, то був керманич і наш старий знакомий, той з близькою, що то в Гелені так був напосів ся на бідного Ірляндця. Та й тих девять людей, що плили на лоді — чотирох було при веслах, а п'ятьох порозікладало ся вигідно між тамтими — були по більшій часті з тих, що розпочали були так нерівну бійку против одного.

Лодь, которую вже вода не несла так скоро, плила ще досить борзо, щоби нею кермувати і то долі рікою.

— Я волів би був підплисти трохи даліше на тамтой бік — відозвав ся тепер один, що підняв голову і глянув на досить далекий беріг.

— Та чому? — спітав той з близькою — насамперед було би небезпечно, бо ми могли би вийхати на пісок, а відтак могли би нас з твої хати в горі доглянути, а нам ані одного другого не потреба.

— А той круглий остров з лозами будемо мінити на ліво, чи на право?

— На ліво.

— Там десь певно вода найглубша?

— Не дялого, наше мале Кенгуру⁴⁾ перескочило би й мілкі місця. Але так зле ще єсть, по обох боках острова маємо при теперішнім стані води, і то на наймілчих місцях, по шість стіп глубини, а нам потреба що вайбільше півтора.

— Та мені все одно.... я на ріці не знаюся, але — як же довго треба нам плисти аж туди в долину?

— З Гелени буде може яких чотирнайзять миль — відповів той з близькою. О миль понизше зачнемо знову веслувати, возвращемось назад через ріку і дістанемось що найбільше за півтора години до пристани, а може й скорше. Але тепер сидіть тихо; тут над берегом стоїть кілька хат, а чим менше будемо робити шуму, тим ліпше для нас.

Острі збудоване судно гнало ще спорій кусень тихенько долі водою, але відтак на знак проводиря спустили веселярі піднесені доси весла знову у воду, перед судна навернув ся знову до західного берега і Кенгуру гнав тепер почесь ріку так, що аж малі, кружільчасті філії з переду розбрізкували ся високо і відтак спливали по боках довгими смугами.

Поодинокі съвітла на березі остались далеко, далеко по заду. Тепер відходила лодь, держачись все ще сильнішого похvatу, чим раз близьше до берега, ба сунулась так близько попри дрімучий праліс, що видко було съвітії Іванові мушки і чути було, як десь заводили жалібним голосом нічні птиці.

Тут була якась оселя, а щоби єї минути о скілько можна як найтихіше, пообвивано весла шматами — ніхто й словом не відзвивався, і лодь сунулась попід сам берег так, що аж майже зачіпала об вершки дерев, що попа-

⁴⁾ Пазва лоди взята від звіряті кенгури, що має дуже довгі задні ноги а дуже короткі передні і скоче на кілька сяжнів далеко від разу.

³⁾ Свомп (swamp) — багно, мочара.

са, хоч не критичний, не викликує обави. Гірше є лише ослаблений і вже від місяця не виходить з дому.

Міністер фінансів Вітте видав комунікат проти спекуляції на біржах російських, в котрім остерігав публіку від страт.

З Софії доносять, що оногди напали якісь люди на урядника Муткурова брата звістного полковника і шурина Стамболова, а коли він стрілив до напастників, арештувалася його подружня. Муткуров каже, що його побито в арешті.

Новинки.

Львів дия 26 січня 1895.

Виділ наукового товариства імені Шевченка у Львові запрошує сим всіх своїх членів на звичайні загальні збори, що відбудуться дія 2 лютого с. р. о 10 годин рано в комнатах „Рускої Бесіди“ (при улиці Вірменській ч. 2 на 1 поверсі) з слідуючим порядком дневним: 1) Відкрите зборів головою товариства; 2) справоздане секретарське з діяльності виділу і секцій; 3) справоздане касове і адміністраційне; 4) вибір голови і нового виділу; 5) реферати проф. Грушевського і Верхратського; 6) Віссесеня членів.— Олександр Барвінський голова. Осип Маковей секретар.

Про здоровле Є. С. Папи. Співробітник British Medical Journal-у одержав про здоровле Є. С. Папи такі вісти від дра Японії, прибічного лікаря Папи: Теперішнє здоровле Папи (в марті с. р. мине ему 85 літ) знамените; від вісімок місяців не був він відразу навіть легко нездоровий. Сей вдоволяючий стан здоровля есть без сумісу наслідком его добрих тілесних прикмет і правильного та здержаного способу життя. В часі его довгого і трудящого життя тішився він все добром здоровлем і лише раз в 35-ім році життя, занедужав на тифоідальну горячку. Він проживав тоді в Беневенто і оповідав д-рові Лапоніому, що тогдішній его лікар, др. Вульце, вилічив горячку трими зимними купелями. Сила

дали в ріку підмулені водою. Аж ось однажды зачепило об вистаючу гіляку і вишало тому з рук, що его держав, а він надармо ставався їх вхопити. Але керманич повернув скоро задом лоди ід веслу, що его вже несла вода і зловив его ще в час, але не міг недопустити до того, щоби кілька весел не вдарило об стіни судна та не наробило на тихій воді таки значного лоскоту.

Они опинилися ся тепер якраз понизше одного дому. Пси стали там уїдти і пустились до стрімкого берега, звідки можна було добре пізнати, що то суне ся якесь лодь.

— Гей лодка! — крикнув хтось голосно з малої прогалини. Зараз по тім вискочив якийсь чоловік лише в сорочці на пень сікомори, що виставав із стрімкого берега, і давав ясною хусткою знак, що хотів би поговорити з перепливачами.

Видно, що їх вже хтось добачив, і керманич відклікнув ся зараз спокійним голосом: „Чого вам?“ та завернув при тім передом судна так, що оно стало против води. При тім відозвав ся до сидячого на переді і сказав ему, щоби він вхопив ся якот гіляки та держав ся доти, доки він з тим чоловіком не поговорить.

— Лихо-ж би тебе взяло Нед⁵⁾ шепнув до него той, що сидів перед ним попереду — чи ти вдурув чи що? Хочеш тим на березі таки сам влізти в руки....

— Мовчи, кажу — перебив ему керманич, — не жури ся тим, що я роблю... Не треба звертати на себе підозріння.

— Куди пливете? — відозвав ся знову голос з берега.

— Долі водою, аж до пригорка Монтгемері.

— Чи єсть ще місце на судні?

Керманич не відповідав зараз, лиш сказав сам до себе: Якого черта хотять toti люди?

зору у Папи добра, однак він трохи далековидний; помимо того може читати часописи без окулярів; слух має знаменитий. Вже від дівчих літ був Папа в іді дуже умірений, а в піти здерганий. Ось его щоденна діста: На сніданок чарка кави з молоком і кусеник хліба, на обід зупа, варене мясо або теляча печена з бараболями або іншою яриною і мала склянка бордо; на вечеру зупа, хліб і склянка вина, як на обід. Папа не п'є ніякого іншого вина лише червоне і оминає тяжких. Деколи єсть між обідом і вечерею трохи зупи. Він дуже добре травить, але єсть так мало, що др. Японій з'явився — як сказав — параз більше, як пана за цілий тиждень. Кожного дня, коли ногода спирає, проходжує ся по ватиканськім огороді. Хоч з вигляду дуже марний, має більшу фізичну силу, як би можна надіяти ся. Прихід дуже мало спати і з 3 до 4 годин вночі та короткий сон по обіді впнові ему вистають; кладе ся пізно аветає дуже вчасно. Одинокий знак его преклонного віку, се дрожане мускулів. Его дух цілком ясний, а пам'ять незвичайна. До своїх бесід записує лише короткі замітки, тут і там одно слово для різних підподілів промови. Як звістно, говорить Папа дуже легко і краснорічно. Нераз виголошував перед д-ром Японієм зміст якої небудь своєї бесіди від початку до кінця. Він неутомимий робітник і працює звичайно п'ятнадцять годин денно. Від 9 до 2 години уділяє авдієнцій, а прочий час посвячує іншим обов'язкам свого становища. Др. Японій, що молодий і дуже енергічний чоловік, каже, що він не зробив би сего в одній дні, що здужає зробити Папа. Лев XIII первової вдачі і майже інстинктивно набуває основного знання деяких таких справ, про які перше нічого не зінав.

Забави. Пригадуємо, що вечером „Ватри“ на дохід стипендії ім. Шевченка відбудеться 12 лютого в сали Народного Дому. Від комітетових довідусьмо ся, що під словами „вечерковий стрій“ розуміли они і народний стрій. То придасть ся знати панам.

Дурисьвіт. В падолисті минувшого року приїхав до Krakova з за границі якийсь ніби-то доктор медицини з Лондону Оттон Міллера, котрий здав себе також графом і капіталістом з Іспанії. Хотів в Krakovі женити ся і в тій цілі дбав о то, щоби люди не вивідали ся, хто

— Чи єсть ще на лоді місце на одного пасажира? — відозвав ся знову той сам голос.

— Аби я так здоров, що тут можна би пісочь загачити — відозвав ся один з веслярів съміючись в кулак — кажи Нед, що єсть... бій ся Бога, кажи що єсть; той чоловік має певно набитий куфер, которого хотів би по-зубти ся.

— Нема! — крикнув керманич не слухаючи намови — нас єсть тут і так за богато... Як би нас стрітіз який пароход, то могло би бути нещастя. На дальше питане, котре й так заглушив шум води, що спинила ся на занесенім саме коло них дубі, він вже не зважав, ліши казав тому на переді пустити ся. Перед судна відвернув ся знову від берега, а на слово „Греби!“ рушились весла і Кенгуру пустився в дальшу так несподівано перервану дорогу.

— Цо тобі сего вечера такого стало ся? — говорив гнівливо попередній бесідник обернувшись невдоволений до керманича — сам відпихає люді, що хотіли би нам щось доброго принести і позбавляєш нас зарібку. То-ж то капітан виганьбить тебе, коли довдає ся!

— Стули свій невмітий рот! — воркнув той з близиною — сам не знаєш, що говориш. Ми вже нині наробыли досить дурниць в Гелені, нехай на тім скінчиться ся. Хочеш щоби задля одного дурного куфра викрили нашу криївку... що? Хочеш таки тут, нам на самім карку, викликати підозріні і спровадити на нас на кілька неділь поліцію? От дурниця зробила ся, що ми нині розпочали totu бійку... а то ти дав до неї причину. Нехай на тім буде конець. Зле лише, що той якийсь дурак побачив нас з берега; добре що хоч не знає звідки ми. Але тепер хлопці гребуть, бо капітан буде нас вже ждати. Я лише цікавий, куди ми тепер виберемо ся в похід; може сей ночі він нам скаже.

(Дальше буде).

він. Тимчасом такими заходами звернув на себе увагу поліції, котра его увізнила і от що віслідила. Сей дурисьвіт в році 1876 був горальником у барона Ю. Швахгайма в губернії херсонській в Росії. Називав себе тоді Каролем Розе. Недовго там попасав, бо обікрає зовсім барона і попав ся до вязниці в Елізаветграді. З вязниці сеї утік і в р. 1879 появився в Гришалові в Скалатціні. Мав пашпорт на ім'я барона Ришарда Розена. В р. 1881 приїхав до Вороцлавля як російський підданий і на підставі фальшивих документів дістав від тамошнього правительства пруске обівателство на ім'я барона Якима Розе. В люті 1882 року появився знову у Гришалові, де уходив за російського капітана. З Гришалова перенісся до Глібович, де в добрагах гр. Альфреда Потоцького занимав ся фабрикацією дріжджів. Але що на тім не розумів ся, то его гнеть прогнали. Відтак жив гучно в Тернополі і у Львові та женихав ся до старших а богатих панен, котрих обдурювали в поганий спосіб. Бував в лучших домах і мешкав в одного урядника податкового, котрому на заплату за хату і харч оставил скринку з цеглою і камінем, а сам утік. По тім всім явився нараз в р. 1884 аж в Персії... Там оженив ся з протестанткою Францискою Вільден з Познані, котра в Персії була місіонаркою. Того самого року приїхав з жінкою до Krakova, казав, що купує маєток, а тимчасом в банку галицькім для торгові і промислу виміняв три фальшиві банкноти по 50 фунтів інтернітів (1900 з.) і втік до Америки. В Мойвіль в Америці постарається о потверджене свого подружжя, а на другий рік в Чікаго вродився ему син. В р. 1886 приїхав з жінкою і дитиною до Берліна, там довідав ся, що его маля видали Росії за обманство, отже видурив ще від матери жінки 15.000 марок, зруйнував єї родину і знов утік до Америки, але вже без жінки. Шізійше приїхав по жінку забрав єї і десь заподів, бо з того часу ніхто не знає, де она поділає ся. Сина охрестив Міллера другий раз інакше, подав для него іншу матір в метриці, і в р. 1893 приїхав знов до Європи. Бував по різних купелях, жив як пан і хоч уже мав з 60 літ, дурив дівчата, що буде женити ся, грав гарно на старих скрипках і подобав ся всім. Торік був в Тренчині, пізнав ся з одною особою, котру рішив взяти за жінку. За сим ділом приїхав до Krakova, аж тут і урвало ся дзбанкови вухо — і Міллера на старість скоїв собі в криміналі. На такий спочинок заслужив собі вповні.

Померли: о. Петро Сенік, парох в Новиці, калуського деканата, в 62 році життя, а 35 съвящества. — Іван Штокаль, учитель в Отиневичах повіта бобрецького, провідник хордівського кружка учительського, примірний і дільний ширитель просвіти, в 60 році життя, а 34 учителявания.

ТЕЛЕГРАМИ.

Буданешт 26 січня. Президент міністрів Баварії виїхав до Відня.

Берлін 26 січня. Berl. Bors. Ztg. каже рішучо, ще Герберт Бісмарк буде іменованій амбасадором в Петербурзі.

Париж 26 січня. Фор поручив місію утворення нового кабінету Ріботови, і він обійме справи внутрішні, Ганото справи заграницяні, а Буржої судівництво.

Отверте письмо.

Високоповажаний Пане Фрайліх!

Мушу сказати правду, що на болі з причини руптури, на котру терпів я звиш 30 літ глядав я помочи у різних фахових людій, але аж коли вдав ся до Вас і ужив бандажів, стало мені лекше. Почавши іх носити я мимо свого пізного віку (маю звиш 75 літ) позбуваюся майже зовсім сеї руптури і приходжу до здоровля. Бог Вам се нагородить, бо я не го-ден. Щиро вдячний признаю Ваші бандажі користними і остаюсь на завсігди з правдивим поважанем зичливий приятель

От. Грибович в. р.
Дзвинячко 27 жовтня 1894 р.
(Подав „Impressa“ — Львів).

За редакцію відповідає Адам Кроховецький

⁵⁾ Нед (Ned) = Едвард.

Лише за зр. 3·50

ремонтоар кишонковий, під гарантією, знаменитий і добре ідучий, в дуже добрий гладко полискуючий ся конверти піклеві з 12 годинним приєздом. Годинник сей заступає всякий інший дорожчий. Кождий, хто такий годинник замовить, одержує крім того слідуючі річи даром: красний ланцюжок, гарнітур до маншетів, шпильку до краватки, 4 спінки до грудей і ковіра і 6 штук ковпаків мужських добрих довільно величини.

Нехай ніхто не думає, що се забавляє або обмана — се дійсна правда і звертає ся кожному гроши, кого годинник не вдоволить.

Нехай кождий спішиться з замовленнями, як довго з запас тих годинників. Посилка наступить по присланню грошей або за посплатою через: APFELS Taschenuhren Versendung, Віденський місто Fleischmarkt Nr. 6/KL.

6 штук дамських хусток в красних барах сортованих лише 1 зр.

56 кр. Хустки сі, котрі яко хустки на голову і шию, для пань і панночок, як також яко шалі для мужчин надаються ся, — суть в різних гатунках, як: плинові, пшелікові, вовняні, сатинові і т. д. 6 штук творить сортимент. Звертаю увагу, що 6 хусток коштує разом 1 зр. 56 кр. — що є дуже дешево. Посилка лише за попередньою уплатою. Адреса: Бюро Апфель Віденський місто Fleischmarkt Nr. 6/pe. 3

Інсерати

(„оповіщення приватні“) як для „Народної Часописи“ також для „Газету Львівської“ приймає лише „Бюро Днівників“ **ЛЮДВИКА ПЛЬОНА**, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також знаходить ся Експедиція місцева тих газет.

Лише зр. 9·65.

Зимове убране мужеске в добrego, грубого, сильного, знаменитого, а теплого камгарну з доброю підшевкою, після найновішої віденської моди, елегантно, сильно і добре вроблене, в барвах: чорні, темносиній також в десайні, — складуюче ся з сурдути, пагавиці і камізольки. Тоти убралия, котрі суть і гарні і тревалі, коштували давніше 20 зр. — спродають ся тепер гуртом — і жаде читательне повинен занехати способності, і замовити собі таке убране. За міру пропу подати обем грудей і довготу рукава. Мужескі сподів зимові в знаменитій матерії зимової в найновіших десайніх зр. 2·40, лучині зр. 3·80, з правдивого камгарну зр. 7·50. Посилка за готовку або посплатою. Для взаємів дібр, урядників, сільськінників, учителів, і почтмайстрів без готовки — але з просбокою о сейчасове вислати гроши. — Адреса: APFELS Mode kleidermagazin, Віденський місто Fleischmarkt N. 6/pe. 4

Новість!

Новісті!

Турецкий Бальзам до заросту бороди

дає в незвичайні скорім успіхом
— великі вуси —
отсю слову кожного молодця. Посилка і за посплатою. — **Пушка зр. 1·80.**
Набуті можна в аптекі під короною **I. Пінеса**
Львів пл. Бернардинська. 12



Бюро днівників і оголошень

Л. ПЛЬОНА

у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі днівники
по цінах оригінальних.

ВІДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛИ

поручає

найновіште патентоване начине кухонне з вні гальванічно нікльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже тревалою емаллю.

До набуття Івана Шумана у Львові

площа Бернардинська і у всіх більших торговлях заліза.

С. Кельсон у Відні

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплектні уредження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляші і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Львів Гамель і Файгель Коперника 21.

На ждане висилає ся каталоги.

Поручає ся

торговлю вин Людвика Штадтмільєра у Львові.

З друкарні В. Лозинського під зарядом В. І. Вебера.